



**URZĄD STATYSTYCZNY W BYDGOSZCZY**  
ul. Konarskiego 1-3, 85-066 Bydgoszcz



Kontakt: e-mail: SekretariatUSBDG@stat.gov.pl  
tel. 52 366 93 90  
faks 52 366 93 56

Internet: [www.stat.gov.pl/bydgosz](http://www.stat.gov.pl/bydgosz)

## **KOMUNIKAT O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ WOJEWÓDZTWA KUJAWSKO-POMORSKIEGO W CZERWCU 2013 R.**

Nr 6/2013

opublikowany 26.07.2013

- ⇒ Podobnie jak w poprzednich miesiącach br., przeciętne zatrudnienie w czerwcu 2013 r. było niższe niż w analogicznym miesiącu 2012 r. (spadek o 1,1%; przed rokiem w czerwcu notowano spadek na poziomie 1,0%). Stopa bezrobocia rejestrowanego (17,6%) wzrosła w skali roku o 0,9 p. proc., natomiast w stosunku do maja br. obniżyła się o 0,4 p. proc. Do powiatowych urzędów pracy wpłynęło mniej ofert pracy zarówno w porównaniu z czerwcem 2012 r., jak i w odniesieniu do poprzedniego miesiąca.
- ⇒ W czerwcu br. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw rosło szybciej w ujęciu rocznym niż przed rokiem (wzrost o 3,8%; w analogicznym miesiącu 2012 r. — wzrost o 3,6%).
- ⇒ Ceny towarów i usług konsumpcyjnych w I kwartale br. wzrosły w skali roku w mniejszym stopniu niż w roku poprzednim (1,4%; 4,0% w I kwartale ub. roku.). W porównaniu z czerwcem 2012 r. wzrosły ceny większości artykułów żywnościowych; wzrosły także koszty użytkowania mieszkania.
- ⇒ Ceny zbóż na rynku rolnym były niższe zarówno w skali roku, jak i miesiąca (z wyjątkiem żyta na targowiskach, którego cena wzrosła w porównaniu do poprzedniego miesiąca). W analogicznych okresach ceny ziemniaków na obu rynkach wzrosły. Podobnie zachowywały się ceny skupu mleka i żywca drobiowego. Żywiec wołowy w skupie był tańszy niż przed miesiącem i rokiem. Za żywiec wieprzowy w skupie płacono więcej niż w maju br., ale mniej niż w czerwcu ub. roku, natomiast ceny prosiąt na targowiskach potaniały w skali miesiąca, a podrożały w skali roku.
- ⇒ Produkcja sprzedana przemysłu wzrosła w skali roku (o 7,5%; spadek o 0,6% w czerwcu ub. roku). W skali roku odnotowano wzrost produkcji budowlano-montażowej w przedsiębiorstwach budowlanych (o 1,8%; przed rokiem spadek o 8,6%).
- ⇒ Liczba oddanych do użytkowania mieszkań była niższa niż w czerwcu ub. roku (o 19,8%; przed rokiem wzrost o 67,2%). Najwięcej mieszkań przekazali inwestorzy indywidualni.
- ⇒ W skali roku odnotowano wzrost zarówno sprzedaży detalicznej, jak i hurtowej po 7,8%; przed rokiem notowano wzrost odpowiednio o 3,6% i o 2,2%.

## SPIS TREŚCI

	Strona
Rynek pracy .....	4
Wynagrodzenia .....	8
Ceny detaliczne .....	9
Rolnictwo .....	11
Przemysł i budownictwo .....	15
Budownictwo mieszkaniowe .....	17
Rynek wewnętrzny .....	19
Wybrane dane o województwie kujawsko–pomorskim .....	20

## UWAGI OGÓLNE

*Prezentowane w Komunikacie dane:*

- o zatrudnieniu, wynagrodzeniach oraz o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa, produkcji budowlano-montażowej, a także o sprzedaży detalicznej i hurtowej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób,
- o sektorze przedsiębiorstw, dotyczą podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej,
- o cenach detalicznych dotyczą towarów żywnościowych i nieżywnościowych oraz usług, które pochodzą z notowań cen prowadzonych przez ankieterów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen; ceny żywności notowane są raz w miesiącu z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu,
- o skupie produktów rolnych obejmują skup od producentów z terenu województwa; ceny podano bez podatku VAT,
- o wynikach finansowych przedsiębiorstw oraz nakładach inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem przedsiębiorstw rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa, działalności finansowej i ubezpieczeniowej oraz szkół wyższych), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

*Dane w ujęciu wartościowym wyrażone są w cenach bieżących i stanowią podstawę dla obliczenia wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki zaprezentowano na podstawie wartości w cenach bieżących, z wyjątkiem przemysłu, dla którego wskaźniki dynamiki podano na podstawie wartości w cenach stałych (średnie ceny bieżące 2010 r.).*

*Liczby względne (wskaźniki, odsetki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tekście i tablicach.*

*Dane prezentuje się w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007.*

## POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOSCI 2007 (PKD 2007)

skrót	pełna nazwa
	<b>sekcje</b>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca
	<b>działy</b>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna, oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana
gospodarka odpadami; odzysk surowców	działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej

### ZNAKI UMOWNE

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło.
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	(x)	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	(*)	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	(Δ)	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.

**Dane charakteryzujące województwo kujawsko-pomorskie można również znaleźć w publikacjach statystycznych wydawanych przez US w Bydgoszczy oraz w publikacjach ogólnopolskich GUS.**

**Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła.**

## RYNEK PRACY

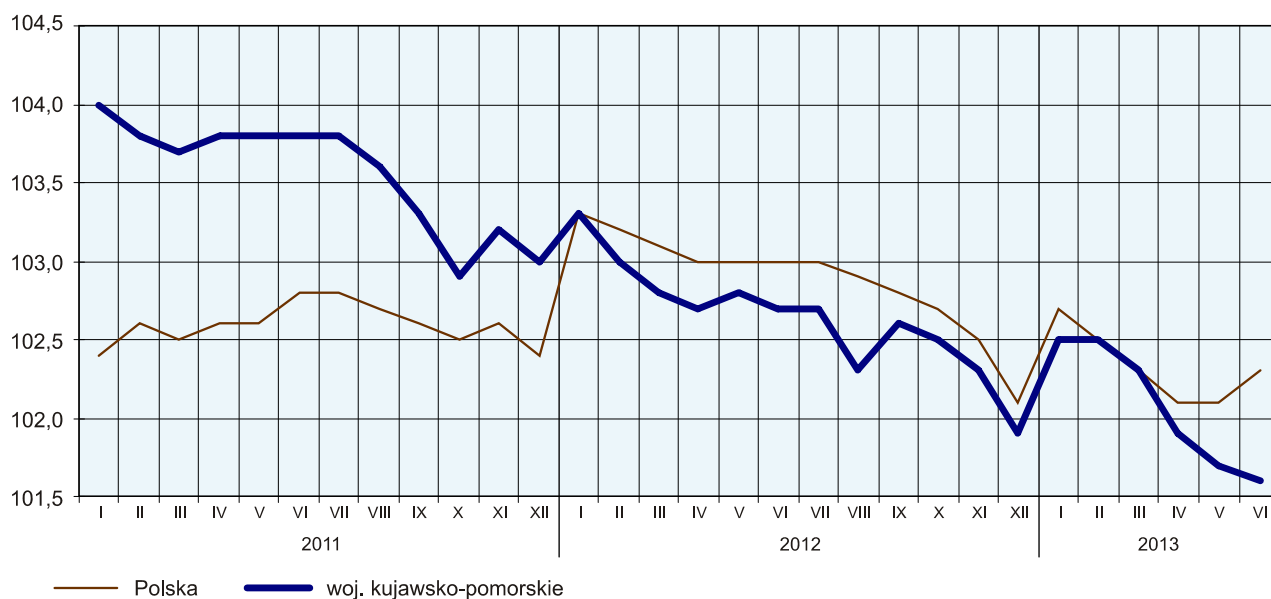
**Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw** w województwie kujawsko-pomorskim w czerwcu 2013 r. ukształtowało się na poziomie 241,0 tys. osób, tj. o 1,1% niższym niż przed rokiem (w czerwcu 2012 r. spadek o 1,0%). **Stopa bezrobocia** wyniosła 17,6%, tj. o 0,9 p. proc. więcej niż przed rokiem.

W czerwcu br. spadek przeciętnego zatrudnienia w skali roku odnotowano w większości sekcji PKD, z czego największy (podobnie jak w poprzednich miesiącach br.) wystąpił w zakwaterowaniu i gastronomii (o 13,9%) oraz w budownictwie (o 9,5%). Przeciętne zatrudnienie najbardziej zwiększyło się w sekcjach: administrowanie i działalność wspierająca (o 20,5%) oraz transport i gospodarka magazynowa (o 5,3%).

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw kształtowało się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2013		I–VI 2013	
	w tys.	VI 2012 = 100	w tys.	I–VI 2012 = 100
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>241,0</b>	<b>98,9</b>	<b>242,4</b>	<b>99,2</b>
w tym:				
Przemysł .....	122,9	98,2	124,0	98,3
w tym:				
przetwórstwo przemysłowe .....	114,2	98,3	115,1	98,4
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	5,9	101,3	5,9	101,4
Budownictwo .....	22,2	90,5	22,1	92,6
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	49,4	98,0	49,7	98,3
Transport i gospodarka magazynowa .....	13,0	105,3	13,0	105,3
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	2,9	86,1	2,9	86,1
Informacja i komunikacja .....	1,8	99,8	1,9	100,5
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	4,2	100,3	4,3	100,5
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	12,9	120,5	12,7	119,1

**DYNAMIKA PRZECIĘTNEGO ZATRUDNIENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**  
(przeciętna miesięczna 2010=100)



W odniesieniu do maja br. przeciętne zatrudnienie zmalało o 0,1%, w tym najbardziej w zakwaterowaniu i gastronomii (o 0,6%).

W okresie styczeń-czerwiec br. przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ukształtowało się na poziomie 242,4 tys. osób, tj. o 0,8% niższym niż w analogicznym okresie ub. roku (przed rokiem spadek o 0,7%).

W końcu czerwca 2013 r. **liczba bezrobotnych zarejestrowanych** w urzędach pracy województwa kujawsko-pomorskiego wyniosła 145,8 tys. osób i była większa o 7,9 tys. osób niż w czerwcu 2012 r. (o 5,7%) i mniejsza o 4,8 tys. osób (o 3,2%) niż w maju 2013 r. Kobiety stanowiły 53,7% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (przed rokiem 56,1%).

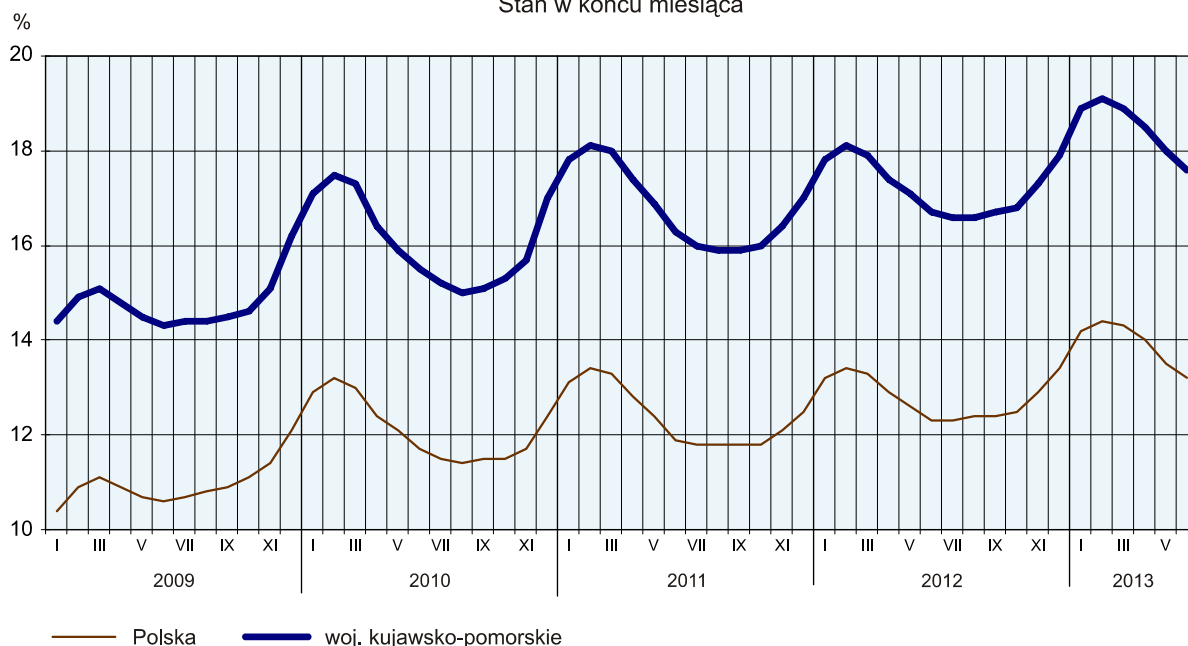
Liczba bezrobotnych i stopa bezrobocia kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2012	2013	
		V	VI
Bezrobotni zarejestrowani (stan w końcu miesiąca) w tys. ....	137,9	150,6	145,8
Bezrobotni nowo zarejestrowani (w ciągu miesiąca) w tys. ....	12,2	12,5	12,6
Bezrobotni wyrejestrowani (w ciągu miesiąca) w tys. ....	15,3	16,9	17,4
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w końcu miesiąca) w % .....	16,7	18,0	17,6

**Stopa bezrobocia rejestrowanego** w województwie kujawsko-pomorskim w końcu czerwca 2013 r. ukształtowała się na poziomie 17,6% (w kraju była niższa o 4,4 p. proc.). W stosunku do czerwca ub. roku była wyższa o 0,9 p. proc., a w porównaniu z majem 2013 r. – niższa o 0,4 p. proc. Kujawsko-Pomorskie nadal znajdowało się wśród województw o najwyższej stopie bezrobocia, zaraz po województwie warmińsko-mazurskim (20,2%). Najniższą stopę bezrobocia odnotowano w województwie wielkopolskim (9,7%).

#### STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO

Stan w końcu miesiąca

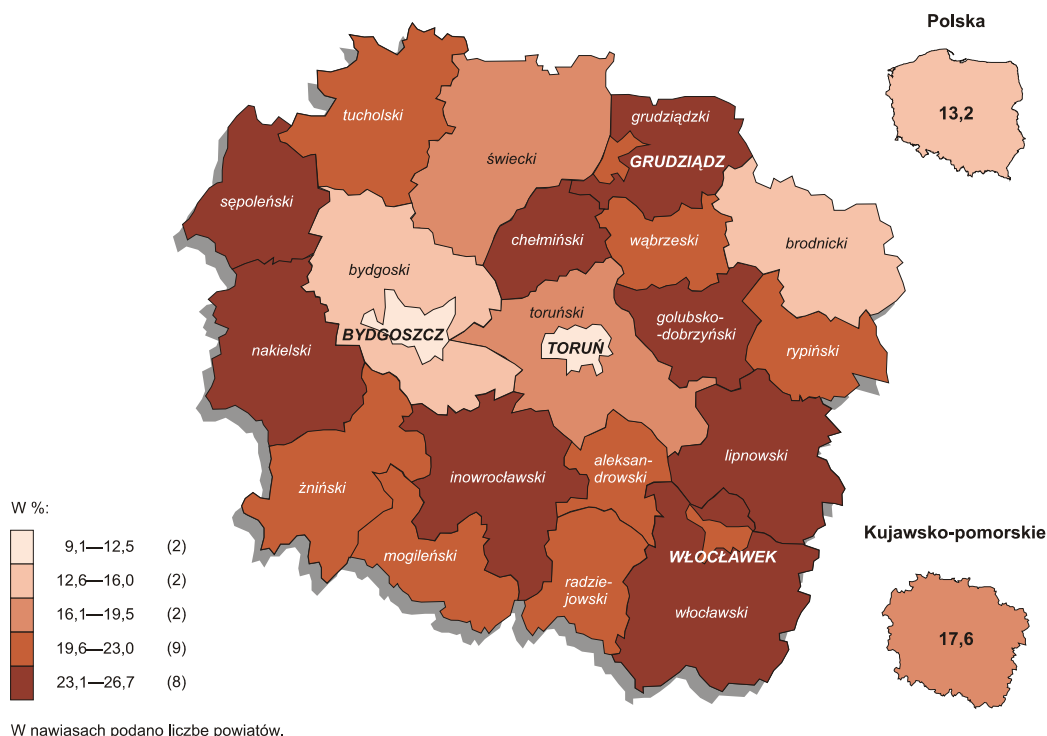


W województwie kujawsko-pomorskim do powiatów o najwyższej stopie bezrobocia nadal należały powiaty: włocławski (26,7%, wobec 25,7 % w czerwcu 2012 r.), grudziądzki (26,6%, wobec 26,2%) oraz lipnowski (26,0%, wobec 26,9%), a o najniższej: Bydgoszcz (9,1%, wobec 8,4%) oraz Toruń (10,2%, wobec 9,1%). W skali roku stopa bezrobocia zwiększyła się w 22 powiatach, w największym stopniu w powiatach: mogileńskim i rypińskim (o 1,9 p. proc.) oraz nakielskim (o 1,7 p. proc.); zmniejszyła się natomiast w powiecie lipnowskim (o 0,9 p. proc.).

W czerwcu 2013 r. w powiatowych urzędach pracy **zarejestrowano** 12,6 tys. osób bezrobotnych, tj. więcej o 3,0% niż przed rokiem i o 1,1% niż w maju 2013 r. Zwiększył się udział osób zwolnionych z przyczyn dotyczących zakładu pracy (o 1,8 p. proc., tj. do 6,1%) w nowo zarejestrowanych ogółem w stosunku do czerwca 2012 r., udział absolwentów (o 1,3 p. proc., tj. do 14,3%) oraz udział osób dotychczas niepracu-

jących (o 0,6 p. proc., tj. do 20,5%). Zmniejszył się natomiast udział osób rejestrujących się po raz kolejny (o 0,3 p. proc., tj. do 78,2%). Stopa napływu bezrobotnych<sup>1</sup> do urzędów pracy wyniosła 1,5%.

#### STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG POWIATÓW W 2013 R. Stan w końcu czerwca



W tym samym czasie z ewidencji **wyrejestrowano** 17,4 tys. bezrobotnych osób, tj. więcej o 13,5% niż w czerwcu ub. roku i o 2,9% niż w maju 2013 r. Z tytułu podjęcia pracy (głównej przyczyny wyrejestrowania) z rejestru bezrobotnych wyłączono 7,7 tys. osób (przed rokiem 6,2 tys.). Udział tej kategorii osób w ogólnej liczbie wyrejestrowanych zwiększył się o 3,8 p. proc. w ujęciu rocznym (do 44,3%). Spośród wykreślonych z ewidencji zwiększył się odsetek osób wyrejestrowanych, którzy nabyli prawa emerytalne lub rentowe (o 0,5 p. proc., tj. do 0,9%). Zmniejszyła się natomiast liczba osób, które utraciły status bezrobotnego w wyniku niepotwierdzenia gotowości do podjęcia pracy (o 3,3 p. proc., tj. do 25,3%) oraz odsetek osób wyrejestrowanych w związku z rozpoczęciem szkolenia lub stażu u pracodawców (o 1,4 p. proc., tj. do 15,4%). Stopa odpływu bezrobotnych<sup>2</sup> z urzędów pracy wyniosła 11,5%.

W końcu czerwca 2013 r. **bez prawa do zasiłku** pozostawało 119,5 tys. bezrobotnych, a ich udział w liczbie bezrobotnych ogółem w stosunku rocznym zwiększył się o 0,3 p. proc. (do 82,0%).

W województwie kujawsko-pomorskim bezrobotni będący **w szczególnej sytuacji na rynku pracy** w końcu czerwca 2013 r. stanowili 92,5% ogółu bezrobotnych (przed rokiem 92,4%). Do bezrobotnych w szczególnej sytuacji na rynku pracy zaliczane są m.in. osoby długotrwale bezrobotne<sup>3</sup>, których udział w liczbie zarejestrowanych ogółem wzrósł w skali roku o 0,4 p. proc. Zwiększył się także udział osób bezrobotnych powyżej 50 roku życia (o 1,1 p. proc.), osób bez kwalifikacji zawodowych (o 0,7 p. proc.), odsetek kobiet, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka i osób bez wykształcenia średniego (o 0,3 p. proc.) oraz osób samotnie wychowujących co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia

<sup>1</sup> Stosunek liczby bezrobotnych nowo zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

<sup>2</sup> Stosunek liczby bezrobotnych wyrejestrowanych w miesiącu sprawozdawczym do liczby bezrobotnych na koniec poprzedniego miesiąca.

<sup>3</sup> Do długotrwale bezrobotnych zalicza się osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych.

(o 0,2 p. proc.). Zmniejszył się natomiast udział osób bezrobotnych do 25 roku życia (o 1,4 p. proc.) oraz osób bezrobotnych bez doświadczenia zawodowego (o 0,9 p. proc.).

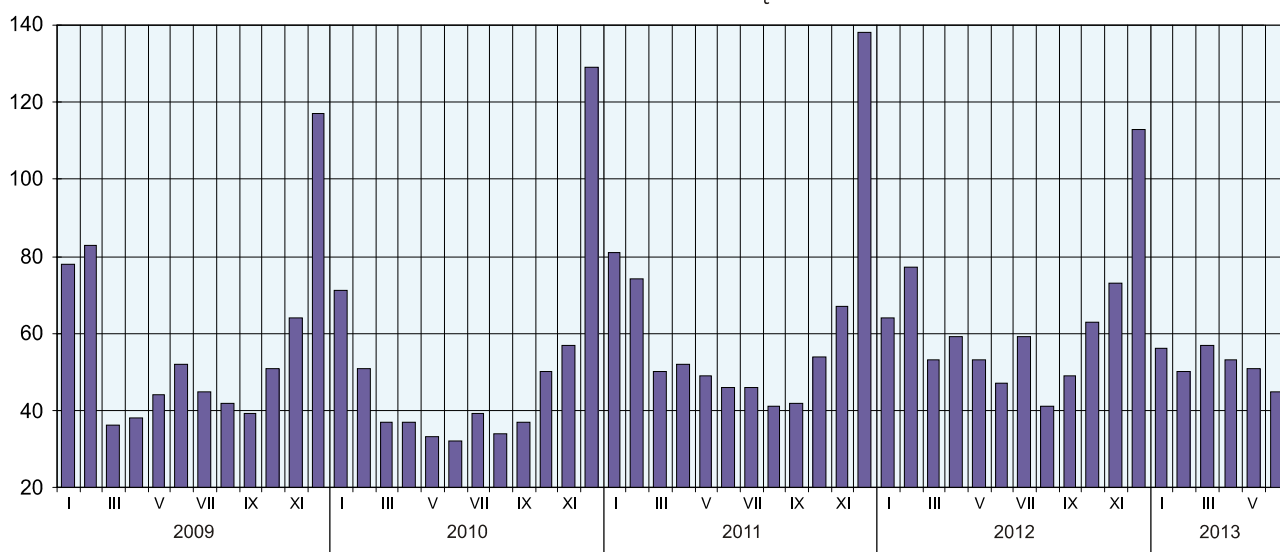
Wybrane kategorie bezrobotnych będących w szczególnej sytuacji na rynku pracy kształtowały się następująco:

Bezrobotni	VI 2012	2013	
		V	VI
	w procentach ogółem		
Do 25 roku życia .....	20,7	19,5	19,3
Powyżej 50 roku życia .....	20,5	21,3	21,6
Długotrwale .....	54,6	54,3	55,0
Bez kwalifikacji zawodowych .....	33,4	34,0	34,1
Bez doświadczenia zawodowego .....	22,7	21,7	21,8
Bez wykształcenia średniego .....	61,8	62,4	62,1
Samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia .....	10,6	10,7	10,8
Kobiety, które nie podjęły zatrudnienia po urodzeniu dziecka .....	12,6	12,7	12,9

W czerwcu 2013 r. do urzędów pracy zgłoszono 5,1 tys. **ofert pracy**, tzn. wolnych miejsc pracy i miejsc aktywizacji zawodowej, tj. mniej o 0,2 tys. w porównaniu z czerwcem 2012 r. i o 38 ofert mniej niż w maju 2013 r. W końcu miesiąca na 1 ofertę pracy przypadało 45 bezrobotnych (odpowiednio 47 przed rokiem i przed miesiącem 51).

#### BEZROBOTNI NA 1 OFERTĘ PRACY

Stan w końcu miesiąca



Z danych urzędów pracy wynika, że według stanu w końcu czerwca br. 16 zakładów pracy zapowiedziało w najbliższym czasie zwolnienie 709 pracowników (przed rokiem odpowiednio 10 zakładów i 418 pracowników).

\*\*\*

## WYNAGRODZENIA

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w czerwcu 2013 r. w województwie kujawsko-pomorskim ukształtowało się na poziomie 3224,03 zł (w kraju 3808,63 zł) i było o 3,8% wyższe niż w czerwcu 2012 r. (przed rokiem wzrost o 3,6%).

Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2013		I–VI 2013	
	w zł	VI 2012 = 100	w zł	I–VI 2012 = 100
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>3224,03</b>	<b>103,8</b>	<b>3135,51</b>	<b>103,0</b>
w tym:				
Przemysł .....	3411,31	106,0	3290,18	103,8
w tym:				
przetwórstwo przemysłowe .....	3369,30	106,3	3252,35	103,7
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	3521,04	102,9	3360,29	103,1
Budownictwo .....	3243,20	105,1	3184,94	105,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	2911,05	103,4	2883,00	102,1
Transport i gospodarka magazynowa .....	2704,97	99,3	2642,97	100,6
Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	2656,99	115,6	2554,63	114,0
Informacja i komunikacja .....	4834,47	101,5	4705,09	100,6
Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....	3730,59	99,6	3510,22	99,4
Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....	2243,01	103,9	2264,93	106,2

W porównaniu z czerwcem 2012 r. wzrost przeciętnych wynagrodzeń odnotowano w większości sekcji. Więcej niż przeciętnie w województwie wzrosły płace w zakwaterowaniu i gastronomii (o 15,6%), w przetwórstwie przemysłowym (o 6,3%), w budownictwie (o 5,1%) oraz w administrowaniu i działalności wspierającej (o 3,9%). Spadek w skali roku poziomu przeciętnych wynagrodzeń zanotowano w transporcie i gospodarce magazynowej (o 0,7%) oraz w obsłudze rynku nieruchomości (o 0,4%).

### DYNAMIKA PRZECIĘTNEGO MIESIĘCZNEGO WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (przeciętna miesięczna 2010=100)

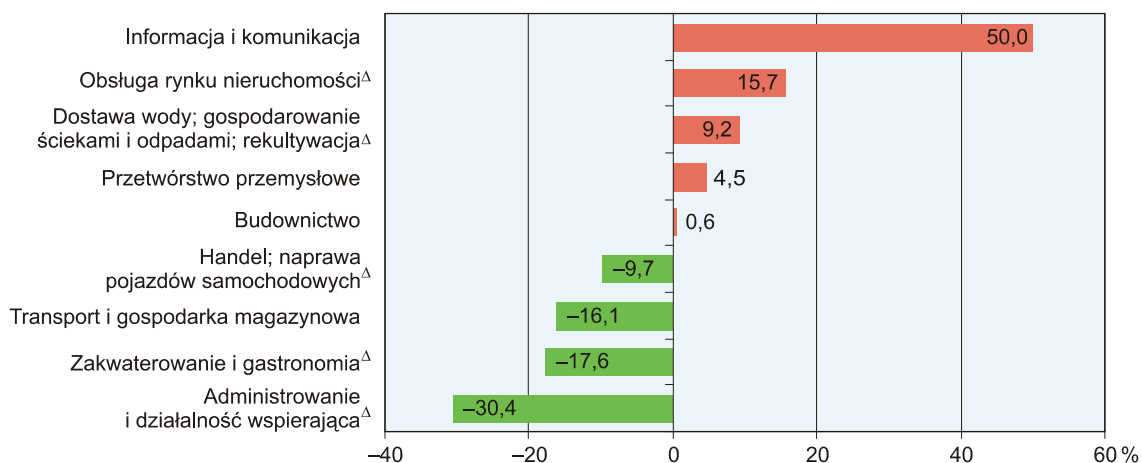


W odniesieniu do przeciętnego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw województwa kujawsko-pomorskiego w czerwcu br. najwyższe wynagrodzenia otrzymywali zatrudnieni w sekcji informacja i komunikacja (o 50,0% wyższe) oraz obsługa rynku nieruchomości (o 15,7% wyższe). Niższe wynagrodzenia odnotowano m.in.: w administrowaniu i działalności wspierającej (o 30,4% niższe od przeciętnego wynagrodze-



nia w sektorze przedsiębiorstw), w zakwaterowaniu i gastronomii (o 17,6% niższe), w transporcie i gospodarce magazynowej (o 16,1% niższe) oraz w handlu; naprawie pojazdów samochodowych (o 9,7% niższe).

**ODCHYLENIA WZGLĘDNE PRZECIĘTNYCH MIESIĘCZNYCH WYNAGRODZEŃ BRUTTO  
OD ŚREDNIEGO WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
W WOJEWÓDZTWIE W CZERWCU 2013 R.**



W odniesieniu do maja 2013 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ukształtowało się na poziomie wyższym (o 4,3%), w tym najbardziej wzrosło w obsłudze rynku nieruchomości (o 9,0%) oraz w przetwórstwie przemysłowym (o 6,0%).

W okresie styczeń-czerwiec 2013 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw wyniosło 3135,51 zł, czyli o 3,0% więcej niż w analogicznym okresie 2012 r. (przed rokiem wzrost o 4,4%). Największy wzrost przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w skali roku odnotowano w zakwaterowaniu i gastronomii, tj. o 14,0%.

\*\*\*

## CENY DETALICZNE

**Ceny towarów i usług konsumpcyjnych** w województwie kujawsko-pomorskim w I kwartale 2013 r. wzrosły w skali roku w mniejszym stopniu niż w roku poprzednim (1,4%, wobec wzrostu o 4,3% w I kwartale 2012 r.). Największy wzrost cen zanotowano w grupach towarów i usług w zakresie: edukacji (o 4,5%) oraz cen napojów alkoholowych i wyrobów tytoniowych (po o 4,0%). Spadek cen odnotowano w grupie odzież i obuwanie (o 4,8%) oraz transport (o 0,6%).

*W województwie kujawsko-pomorskim tempo wzrostu cen towarów i usług konsumpcyjnych w skali roku było wyższe niż przeciętne w kraju (1,3%).*

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych w województwie kujawsko-pomorskim kształtowały się następująco:

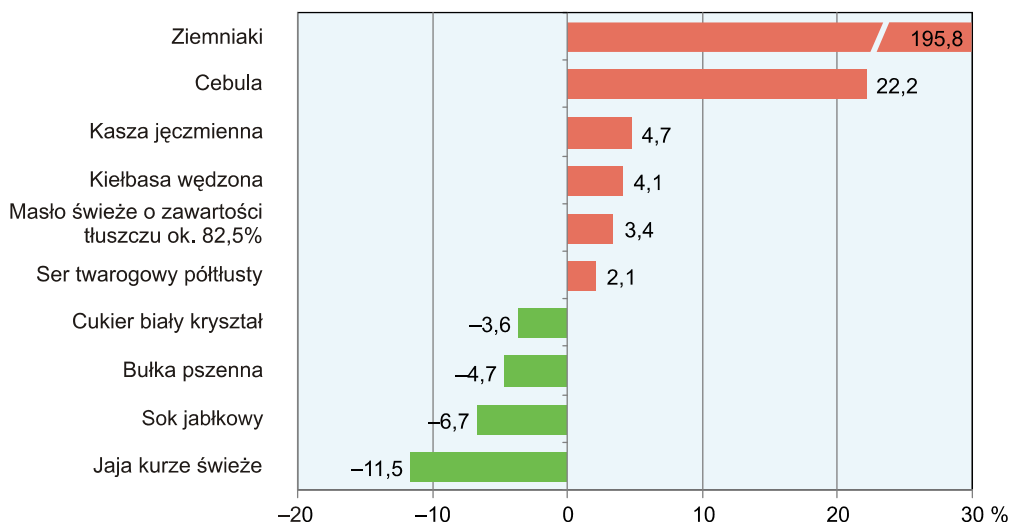
Wyszczególnienie	2011	2012		2013
	IV kw.	I kw.	IV kw.	I kw.
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100			
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>105,0</b>	<b>104,3</b>	<b>103,0</b>	<b>101,4</b>
Żywność i napoje bezalkoholowe .....	105,3	105,0	104,8	102,7
Napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe .....	104,1	105,5	104,8	104,0
Odzież i obuwanie .....	98,5	97,3	95,4	95,2
Mieszkanie .....	106,6	104,9	103,6	102,0
Zdrowie .....	106,0	104,1	101,6	102,1
Transport .....	109,2	110,3	103,9	99,4
Rekreacja i kultura .....	99,9	100,2	100,3	100,4
Edukacja .....	103,6	103,9	104,0	104,5

Ceny detaliczne większości artykułów żywnościowych w czerwcu 2013 r. były wyższe niż przed rokiem.

Największy wzrost cen artykułów z grupy „pieczywo i produkty zbożowe” objął: mąkę pszenną i kaszę jęczmienną (po 4,7%). Zmalały ceny bułki pszennej o 4,7% oraz ryżu białego – o 1,6%.

#### ZMIANY CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH W CZERWCU 2013 R.

(wzrost/spadek w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego)



Mniej niż przed rokiem konsumenci płacili za mięso: wołowe bez kości — z udźca (o 4,6%), kurcząt patroszonych (o 2,9%) oraz wieprzowe z kością — schab środkowy (o 2,0%). Nieznacznie wzrosły ceny mięsa wołowego z kością — rostbef (o 1,1%). Spośród badanych wędlin wzrost objął cenę kielbasy wędzonej (o 4,1%), kielbasy suchej (o 3,4%) oraz szynki wieprzowej gotowanej (o 1,8%). Spadła w skali roku cena fileta z morskczuka mrożonego — o 3,3%.

W grupie „mleko i sery” największy wzrost cen dotyczył cen sera dojrzewającego (o 6,3%), mleka krowiego spożywczego o zawartości tłuszczu 2–2,5% (o 2,2 %) i sera twarogowego półtłustego (o 2,1%) Znacznie spadły ceny jaj kurzych świeżych — o 11,5%.

Z grupy „oleje i pozostałe tłuszcze” podrożała najbardziej margaryna (o 4,8%) oraz masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% (o 3,4%). Spadek cen objął olej rzepakowy produkcji krajowej (o 3,4%).

Znaczne zmiany cen wystąpiły w grupie „owoce i warzywa”. W skali roku wzrosły najbardziej ceny ziemniaków (o 195,8%), ponadto zwiększyła się cena cebuli (o 22,2%) i cytryn (wzrost o 14,8%). Odnotowano spadek cen marchwi (o 9,3%).

Wśród pozostałych artykułów żywnościowych odnotowano największy spadek cen soku jabłkowego (o 6,7%), kawy naturalnej mielonej (o 6,1%) oraz cukru białego kryształ (o 3,6%).

W czerwcu 2013 r. w porównaniu z analogicznym okresem poprzedniego roku wzrosły koszty użytkowania mieszkania. Zanotowano wzrost opłat za ciepłą wodę — za 1 m<sup>3</sup> (o 8,3%) i zaopatrzenie w zimną wodę z sieci wodociągowej — za 1 m<sup>3</sup> (o 1,9%). Zwiększyła się cena wywozu śmieci — za pojemnik (o 7,4%). Mniejszy niż przed rokiem był koszt zakupu węgla kamiennego (za 1 tonę) – spadek o 2,0%.

Zanotowano spadki cen paliw, w tym benzyny silnikowej bezołowiowej (95-oktanowej — za 1 l) — o 6,5% i oleju napędowego — o 5,7%. Mimo tego, pasażerowie komunikacji miejskiej więcej płacili za bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim o 1,5%.

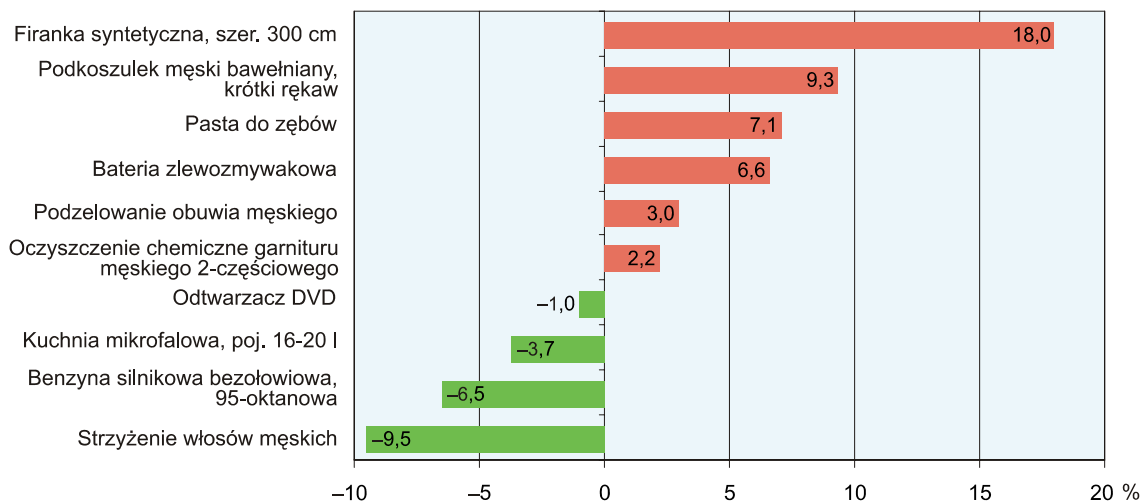
Wzrost cen objął towary i usługi związane z kulturą, np. wzrosła w skali roku o 4,6% cena biletu do kina.

Wśród pozostałych badanych artykułów nieżywnościowych i usług konsumpcyjnych wzrost cen w skali roku dotyczył m.in.: firanki syntetycznej (o 18,0%), podkoszulka męskiego, bawełnianego z krótkim rękawem (o 9,3%), pasty do zębów (o 7,1%), baterii zlewozmywakowej (o 6,6%) oraz talerza głębokiego porcelanowego, produkcji krajowej (wzrost o 3,7%). Obniżyły się w skali roku m.in. ceny: strzyżenia włosów męskich

(o 9,5%), rajstop damskich gładkich, 15 den (o 7,4%), kuchni mikrofalowej o poj. 16–20 l (o 3,7%) oraz odtwarzacza DVD (spadek o 1,0%).

#### ZMIANY CEN DETALICZNYCH WYBRANYCH ARTYKUŁÓW NIEŻYWNOŚCIOWYCH I USŁUG KONSUMPCYJNYCH W CZERWCU 2013 R.

(wzrost/spadek w stosunku do analogicznego okresu roku poprzedniego)



\*\*\*

## ROLNICTWO

W województwie kujawsko-pomorskim na rynku rolnym w czerwcu 2013 r. przeciętne ceny większości produktów roślinnych były niższe niż przed miesiącem i rokiem. Wyjątek stanowiły ceny żyta na targowiskach, które były wyższe niż w maju br. oraz ceny ziemniaków na obu rynkach (wyższe w obu analizowanych okresach). Przeciętne ceny żywca drobiowego oraz mleka w skupie były wyższe, a żywca wołowego niższe niż przed miesiącem i rokiem. Ceny żywca wieprzowego wzrosły w skali miesiąca i jednocześnie obniżyły się w skali roku. Odwrotna sytuacja wystąpiła w przypadku cen prosiąt na chów. Poprawił się wskaźnik opłacalności tuczu trzody chlewnej.

Tegoroczna zima była bardziej sprzyjająca dla ozimin niż poprzednia. Temperatura w marcu i do połowy kwietnia była niższa niż w poprzednich latach, jednak utrzymująca się prawie przez cały czas pokrywa śnieżna uchroniła uprawy ozime przed wymarzeniem. Uniemożliwiła jednak dokonanie wiosennych prac agrotechnicznych oraz siewów roślin jarych. W drugiej dekadzie kwietnia nastąpił wzrost temperatury, co spowodowało powolne ustępowanie pokrywy śnieżnej i ruszenie wegetacji. Rozpoczęcie siewów roślin jarych oraz wiosennych prac agrotechnicznych nastąpiło dopiero około 15 kwietnia, czyli z 2-3 tygodniowym opóźnieniem w stosunku do wielolecia. Na niektórych polach wystąpiły podtopienia spowodowane wysoką falą, jednak woda szybko ustąpiła, powodując tylko niewielkie straty. Maj był korzystny dla wzrostu i rozwoju roślin. Nie zanotowano spadków temperatury poniżej 0°C ani jej ekstremalnych wzrostów. W pierwszej połowie miesiąca przeważały dni słoneczne z opadami na średnim poziomie. Później ilość opadów zwiększyła się, a temperatura nieco obniżyła, ale nie na tyle aby spowodować zahamowanie wzrostu roślin. Te korzystne warunki pozwoliły na zminimalizowanie strat w wyniku opóźnień wiosny. Stan większości upraw był zdecydowanie lepszy niż w ub. roku. Początek czerwca był deszczowy i dość chłodny, lokalnie występowały burze z silnymi opadami deszczu i gradobiciem. Kolejne dni charakteryzowały się dużą ilością ciepła z niewielkimi opadami deszczu. Pod koniec miesiąca opady ponownie wzrosły przy jednoczesnym spadku temperatury. Jednak te dość zmienne warunki nie spowodowały większych zahamowań i strat w uprawie roślin. W czerwcu 2013 r. średnia temperatura powietrza według stacji hydrologiczno-meteorologicznej Instytutu Meteorologii

i Gospodarki Wodnej w Toruniu wyniosła 17,9°C i była wyższa od średniej z lat 1971–2000 o 1,6°C, przy czym maksymalna temperatura wyniosła 31,5°C, a minimalna 4,7°C. Średnia suma opadów atmosferycznych (ok. 85,4 mm) stanowiła 119% normy z wielolecia. W czerwcu br. odnotowano 13 dni z opadami.

Skup zbóż<sup>a</sup> kształtował się następująco:

Wyszczególnienie	VII 2012–VI 2013		VI 2013		
	w tys. t	analogiczny okres roku poprzedniego = 100	w tys. t	VI 2012 = 100	V 2013 = 100
Ziarno zbóż podstawowych <sup>bc</sup> .....	801,4	133,7	29,1	83,5	61,2
w tym:					
pszenica .....	548,3	107,1	19,0	58,7	58,4
żyto .....	69,5	234,8	2,4	301,9	84,9

a W okresie styczeń–czerwiec bez skupu realizowanego przez osoby fizyczne. b Obejmuje: pszenicę, żyto, jęczmień, owies, pszenżyto. c Łącznie z mieszankami zbożowymi, bez ziarna siewnego.

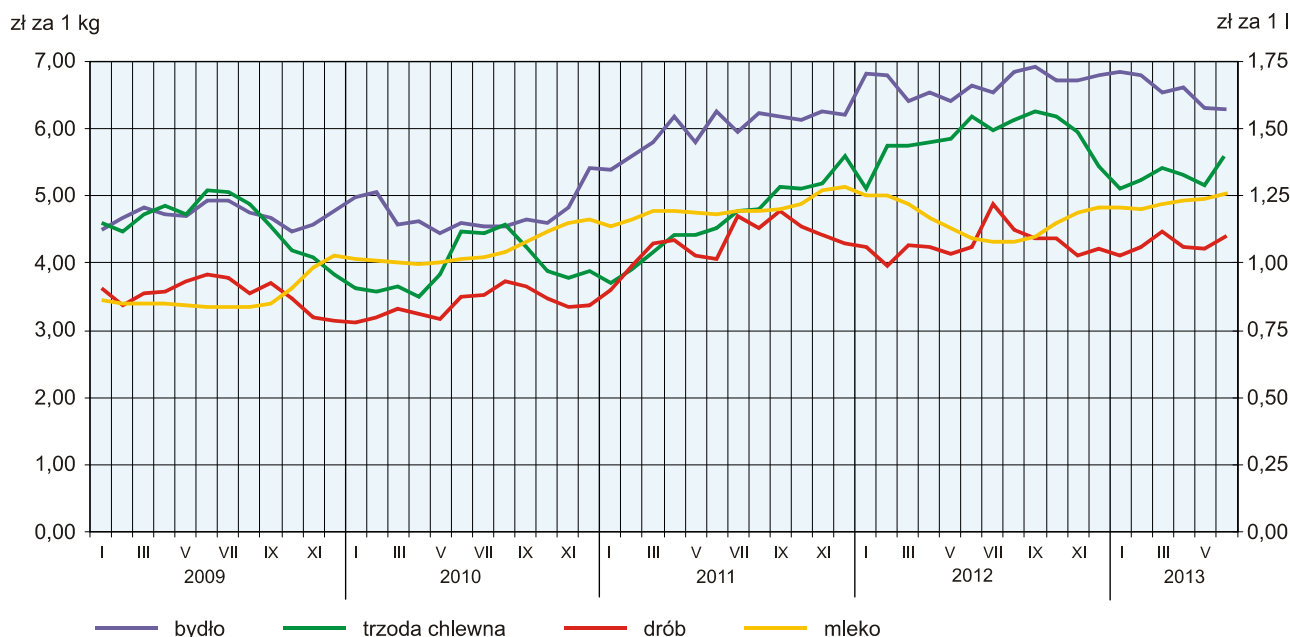
W okresie od lipca 2012 r. do czerwca br. **skup zbóż podstawowych** (z mieszankami zbożowymi, bez ziarna siewnego) był większy o 33,7% niż w analogicznym okresie ub. roku, w tym pszenicy — o 7,1% większy, a żyta ponad dwukrotnie. W czerwcu br., dostawy zbóż do skupu były mniejsze niż przed miesiącem o 38,8% — łącznie skupiono 29,1 tys. t. Skup pszenicy w tym okresie był mniejszy o 41,6%, a żyta o 15,1%. W porównaniu z czerwcem ub. roku odnotowano spadek podaży pszenicy o 41,3% i ponad trzykrotny wzrost podaży żyta.

Skup podstawowych produktów zwierzęcych<sup>a</sup> kształtował się następująco:

Wyszczególnienie	I–VI 2013		VI 2013		
	w tys. t	I–VI 2012 = 100	w tys. t	VI 2012 = 100	V 2013 = 100
Żywiec rzeźny <sup>b</sup> .....	87,4	89,1	13,6	80,6	96,0
w tym:					
wołowy (bez cieląt) .....	12,2	161,9	2,1	134,8	92,8
wieprzowy .....	41,8	67,8	5,6	57,7	88,1
drobiowy .....	33,4	115,5	6,0	104,8	106,3
Mleko <sup>c</sup> .....	369,7	98,8	63,5	97,5	95,5

a Bez skupu realizowanego przez osoby fizyczne. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób; w wadze żywej. c W milionach litrów.

#### PRZECIĘTNE CENY SKUPU ŻYWCA I MLEKA



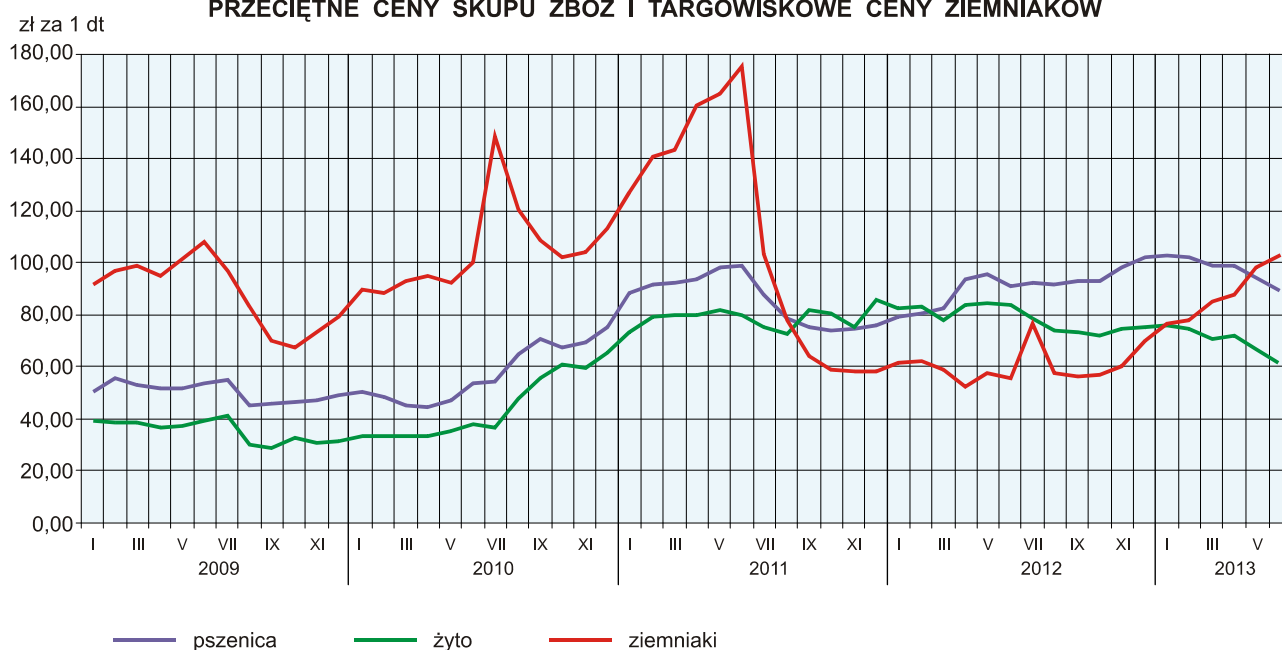
Od początku br. **skup żywca rzeźnego** (w wadze żywej) był mniejszy o 10,9% od notowanego odpowiednio przed rokiem. Niższy niż przeciętnie był jedynie skup żywca wieprzowego o 32,2%. Skup żywca wołowego i drobiowego był wyższy odpowiednio o 61,9% i o 15,5%. W czerwcu br. producenci z województwa kujawsko-pomorskiego dostarczyli do skupu 13,6 tys. t żywca rzeźnego, tj. o 4,0% mniej niż przed miesiącem i o 19,4% mniej niż przed rokiem. Zarówno w skali miesiąca, jak i roku zmniejszyła się podaż trzody chlewnej, natomiast zwiększyła drobiu. Skup bydła rzeźnego w ujęciu miesięcznym był mniejszy, a w ujęciu rocznym większy.

Przeciętne ceny podstawowych produktów rolnych kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	Ceny w skupie					Ceny na targowiskach				
	VI 2013			I–VI 2013		VI 2013			I–VI 2013	
	zł	VI 2012 = 100	V 2013 = 100	zł	I–VI 2012 = 100	zł	VI 2012 = 100	V 2013 = 100	zł	I–VI 2012 = 100
Ziarno zbóż <sup>a</sup> za 1 dt:										
pszenica .....	89,29	97,9	94,7	97,86	112,7	98,89	99,3	98,8	98,68	104,1
żyto .....	61,13	72,8	91,9	70,27	85,3	70,83	86,9	103,2	70,65	89,2
Ziemniaki <sup>b</sup> za 1 dt	77,22	114,2	111,0	67,98	131,0	103,60	185,3	105,7	88,19	149,1
Żywiec rzeźny za 1 kg wagi żywej:										
w tym:										
bydło (bez cieląt)	6,28	94,8	99,7	6,55	99,5	.	x	x	.	x
trzoda chlewna .....	5,58	90,3	108,3	5,29	91,8	.	x	x	.	x
drób .....	4,37	103,2	103,5	4,28	102,4	.	x	x	.	x
Prosię na chów za 1 szt. ....	.	x	x	.	x	150,28	103,2	95,8	157,05	104,6
Mleko za 1 hl .....	126,23	116,0	101,7	122,80	103,9	.	x	x	.	x

a W skupie bez ziarna siewnego. b Na targowiskach — jadalne.

#### PRZECIĘTNE CENY SKUPU ZBÓŻ I TARGOWISKOWE CENY ZIEMNIAKÓW



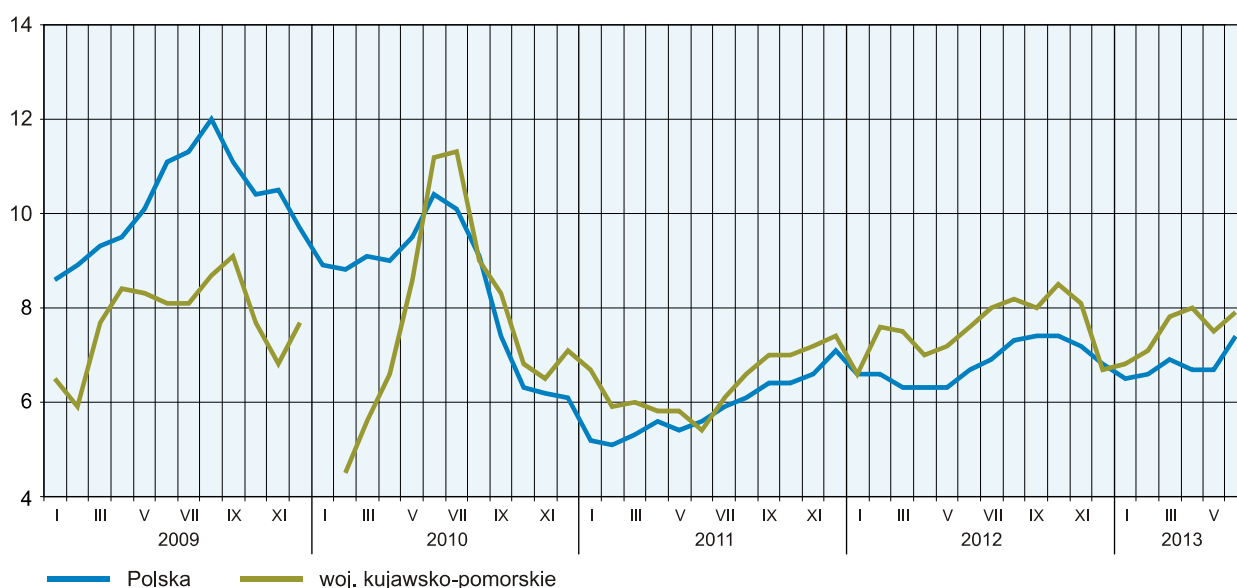
Średnio za 1 dt pszenicy w skupie w okresie styczeń–czerwiec 2013 r. płacono 97,86 zł, a za żyto 70,27 zł. W porównaniu z analogicznym okresem ub. roku było to: dla pszenicy więcej o 12,7% natomiast dla żyta mniej o 14,7%. Przeciętne ceny pszenicy uzyskiwane przez rolników na targowiskach były wyższe, a żyta niższe niż rok temu. Średnio w I półroczu br. za pszenicę płacono 98,68 zł/dt (o 4,1% więcej), natomiast za żyto 70,65 zł/dt (o 10,8% mniej). W czerwcu br. średnie ceny za dostarczone do skupu pszenicę

i żyto były niższe niż przed miesiącem odpowiednio o 5,3% i o 8,1%. W obrocie targowiskowym odnotowano wzrost cen żyta (o 3,2%), natomiast spadek pszenicy (o 1,2%). W skali roku średnia cena pszenicy w skupie obniżyła się o 2,1%, a żyta o 27,2%. Na targowiskach za 1 dt pszenicy płacono o 0,7% mniej, a za żyto o 13,1% mniej niż w analogicznym miesiącu ub. roku.

Średnio za 1 dt ziemniaków w okresie od stycznia do czerwca br. płacono w skupie 67,98 zł a na targowiskach 88,19 zł. Było to więcej niż w analogicznym okresie ub. roku odpowiednio o 31,0% i o 49,1%. Przeciętne ceny skupu ziemniaków w czerwcu wyniosły 77,22 zł i wzrosły w skali miesiąca o 11,0%, a także roku — o 14,2%. Ceny ziemniaków na targowiskach (103,60 zł/dt) kształtowały się podobnie; były wyższe o 5,7% od uzyskiwanych w maju br. i aż o 85,3% od ubiegłorocznych.

W I półroczu br. za 1 kg żywca wieprzowego płacono średnio 5,29 zł tj. o 8,2% mniej niż w analogicznym okresie ub. roku. W czerwcu br. **ceny żywca wieprzowego** w skupie (5,58 zł/kg) wzrosły w skali miesiąca o 8,3%, a w skali roku obniżyły się o 9,7%.

#### RELACJA PRZECIĘTNYCH CEN SKUPU ŻYWCA WIEPRZOWEGO DO PRZECIĘTNYCH CEN ŻYTA NA TARGOWISKACH



Większy wzrost cen żywca wieprzowego w skupie niż żyta na targowiskach skutkowało polepszeniem się rentowności produkcji żywca wieprzowego w porównaniu majem br. W czerwcu br. cena 1 kg żywca wieprzowego w skupie równoważyła wartość 7,9 kg żyta na targowiskach, wobec 7,5 przed miesiącem (przed rokiem wskaźnik wyniósł 7,6). Średnia cena za prosię przeznaczone do dalszego chowu obniżyła się w skali miesiąca o 4,2% (do 150,28 zł/szt.), ale równocześnie była wyższa w ujęciu rocznym o 3,2%. W okresie styczeń–czerwiec br. za prosię na chów płacono 157,05 zł, tj. o 4,6% więcej niż w przed rokiem.

Średnio za 1 kg żywca drobiowego płacono w I półroczu br. 4,28 zł i było to o 2,4% więcej niż w analogicznym okresie 2012 r. Przeciętna cena skupu drobiu rzeźnego w czerwcu (4,37 zł/dt) wzrosła w odniesieniu do maja br. i czerwca ub. roku odpowiednio o 3,5% i o 3,2%.

Za 1 kg żywca wołowego w okresie od stycznia do czerwca br. płacono średnio 6,55 zł, czyli o 0,5% mniej niż przed rokiem. W opisywanym miesiącu przeciętna cena żywca wołowego obniżyła się w stosunku do maja br. o 0,3%, do poziomu 6,28 zł za 1 kg. W ujęciu rocznym utrzymała się tendencja zniżkowa cen żywca wołowego — w porównaniu z czerwcem ub. roku spadek wyniósł 5,2%.

Od początku roku **skup mleka** wyniósł 369,7 mln l i był o 1,2% mniejszy niż w analogicznym okresie 2012 r. W czerwcu br. dostawy mleka do skupu (63,5 mln l) były mniejsze w ujęciu miesięcznym — o 4,5%, a w ujęciu rocznym o 2,5%. Średnio za 100 l mleka w I półroczu br. płacono 122,80 zł, co oznacza o 3,9% więcej niż przed rokiem. Cena tego surowca w czerwcu ukształtowała się na poziomie 126,23 zł za 100 l, tj. o 1,7% wyższym niż przed miesiącem. W stosunku do czerwca ub. roku było to o 16,0% więcej.



## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

**Produkcja sprzedana przemysłu** w województwie kujawsko-pomorskim w czerwcu br. osiągnęła wartość (w cenach bieżących) 3965,9 mln zł i była (w cenach stałych) wyższa niż przed rokiem o 7,5% oraz w porównaniu z poprzednim miesiącem — wyższa o 2,4%.

**DYNAMIKA PRODUKCJI SPRZEDANEJ PRZEMYSŁU**  
(przeciętna miesięczna 2010 = 100; ceny stałe)



Na wzrost produkcji sprzedanej przemysłu miała wpływ największa, stanowiąca 96,3% udziału, sekcja tj. przetwórstwo przemysłowe, w której odnotowano wzrost w porównaniu z czerwcem ub. roku o 7,3%. Wzrost produkcji sprzedanej odnotowano również w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 18,2%, przy 2,1% udziale w produkcji przemysłowej).

Wyższy niż w czerwcu 2012 r. poziom produkcji sprzedanej wystąpił w 17 (spośród 30 występujących w województwie) działach przemysłu. Wzrost czerwcowej sprzedaży w odniesieniu do analogicznego okresu ub. roku odnotowano m.in.: w produkcji papieru i wyrobów z papieru (wzrost o 30,8%) oraz w produkcji wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (o 13,8%). Spadek zanotowano m.in.: w produkcji chemikaliów i wyrobów chemicznych (spadek o 5,6%) oraz wyrobów z metali (o 3,3%).

Wydajność pracy w przemyśle, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego, wyniosła w czerwcu br. (w cenach bieżących) 32,3 tys. zł i była wyższa niż przed rokiem (w cenach stałych) o 9,5% przy mniejszym o 1,8% przeciętnym zatrudnieniu i wzroście przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto o 6,0%.

W I półroczu 2013 r. produkcja sprzedana przemysłu wyniosła (w cenach bieżących) 23477 mln zł i była (w cenach stałych) niższa o 1,2% niż w analogicznym okresie ub. roku. Największy wpływ na spadek produkcji w tym okresie miały działy zajmujące się produkcją chemikaliów i wyrobów chemicznych (spadek o 12,2%), poligrafia i reprodukcją zapisanych nośników informacji (2,1%) oraz produkcją artykułów spożywczych (1,7%). Największy wzrost wystąpił natomiast w produkcji papieru i wyrobów z papieru (o 13,4%).

*Na tle pozostałych województw kujawsko-pomorskie zajęło w czerwcu 2013 r. 8 pozycję pod względem udziału w przychodach ze sprzedaży produkcji przemysłowej kraju.*

Dynamika (w cenach stałych) i struktura (w cenach bieżących) produkcji sprzedanej przemysłu kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2013	I–VI 2013	
	analogiczny okres roku poprzedniego = =100	w odsetkach	
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>107,5</b>	<b>98,8</b>	<b>100,0</b>
w tym:			
Przetwórstwo przemysłowe .....	107,3	98,0	95,5
w tym:			
produkcja artykułów spożywczych .....	102,5	98,3	28,8
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny <sup>Δ</sup> ....	120,7	110,0	1,5
produkcja papieru i wyrobów z papieru .....	130,8	113,4	13,3
poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	90,8	97,9	1,3
produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych .....	94,4	87,8	11,6
produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych .....	113,8	108,2	9,3
produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surow- ców niemetalicznych .....	128,1	98,3	1,2
produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> .....	96,7	105,8	8,0
produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> .....	100,3	101,8	2,7
produkcja mebli .....	121,2	111,1	3,6
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....	118,2	131,5	2,3

**Produkcja sprzedana budownictwa** (w cenach bieżących) w czerwcu 2013 r. wyniosła 500,6 mln zł i była niższa o 5,4% niż w czerwcu 2012 r. i wyższa o 9,2% niż w maju br. (przed rokiem odpowiednio spadek o 9,0% i wzrost o 3,7%).

W czerwcu br. wydajność pracy w budownictwie, mierzona produkcją sprzedaną na 1 zatrudnionego ukształtowała się na poziomie 22,5 tys. zł i była o 4,5% wyższa niż przed rokiem, przy wzroście przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto o 5,1% i spadku przeciętnego zatrudnienia o 9,5%.

**Produkcja budowlano-montażowa** (w cenach bieżących) w czerwcu 2013 r. ukształtowała się na poziomie 320,8 mln zł (64,1% ogółu produkcji sprzedanej budownictwa) i była wyższa o 1,8% w porównaniu z czerwcem 2012 r. (przed rokiem niższa o 8,6%). Wzrost produkcji budowlano-montażowej odnotowano w jednym dziale budownictwa, tj. w jednostkach wykonujących głównie roboty budowlane specjalistyczne.

Dynamika i struktura produkcji budowlano-montażowej (w cenach bieżących) kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2013	I–VI 2013	
	analogiczny okres roku poprzedniego =100	w odsetkach	
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>101,8</b>	<b>92,4</b>	<b>100,0</b>
Budowa budynków <sup>Δ</sup> .....	91,9	87,3	46,1
Budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej <sup>Δ</sup>	90,3	84,6	23,3
Roboty budowlane specjalistyczne .....	135,9	110,1	30,6

W porównaniu z majem 2013 r. produkcja budowlano-montażowa województwa kujawsko-pomorskiego zwiększyła się o 1,1%. Wzrost zanotowano w podmiotach, których głównym rodzajem działalności jest budowa budynków (o 8,0% więcej), natomiast spadek w jednostkach specjalizujących się w budowie obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 7,5% mniej w skali roku) oraz w podmiotach wykonujących głównie roboty budowlane specjalistyczne (o 0,3% mniej).

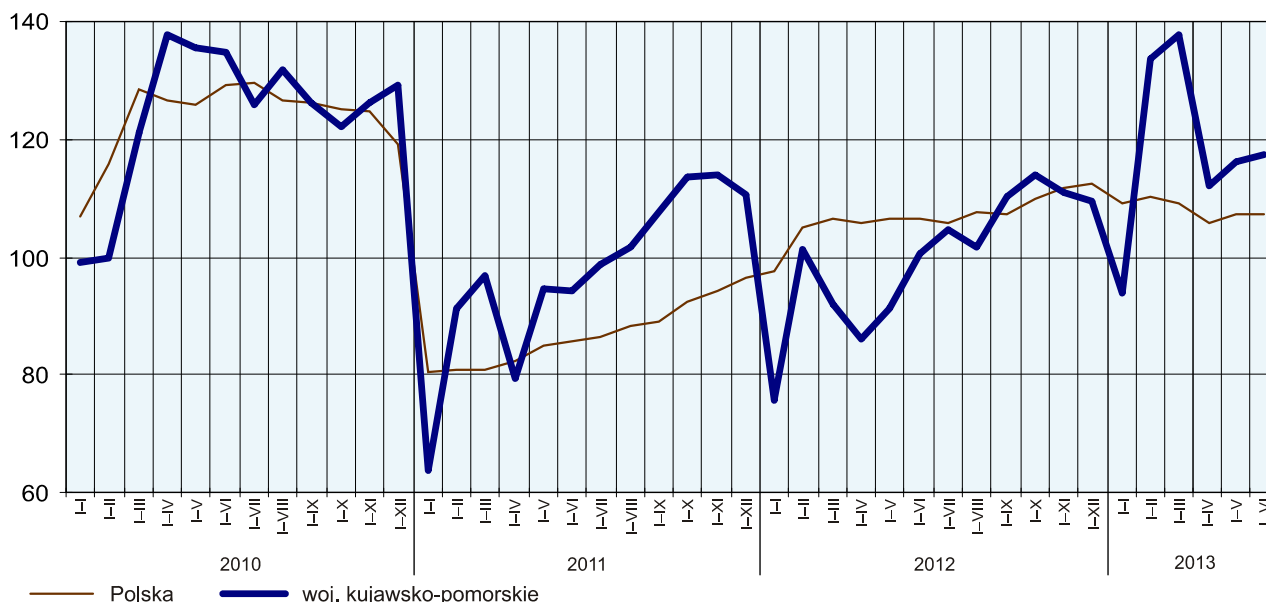
W okresie styczeń-czerwiec br. produkcja budowlano-montażowa wyniosła 1362,1 mln zł, co oznacza spadek o 7,6% w stosunku do analogicznego okresu 2012 r. (przed rokiem wzrost o 9,8%).



## BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

W czerwcu br. w porównaniu z analogicznym miesiącem ub. roku zmniejszyła się liczba mieszkań, których budowę rozpoczęto, lokali, na budowę których uzyskano pozwolenia, a także mieszkań oddanych do użytkowania (spadek odpowiednio: o 49,9% i o 26,0% i o 19,8%).

**DYNAMIKA MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA**  
(analogiczny okres 2010 = 100)



Według wstępnych danych<sup>4</sup>, w czerwcu br. **przekazano do użytkowania** 495 mieszkań, tj. o 122 mniej niż przed rokiem (spadek o 19,8%, wobec wzrostu o 67,2% w czerwcu 2012 r.). Efekty gorsze niż przed rokiem odnotowano w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem (o 49,5%), natomiast poprawiła się sytuacja indywidualnych mieszkań oddanych do użytkowania (o 28,4%). Najwięcej mieszkań w badanym miesiącu przekazali inwestorzy indywidualni — 303 lokale (61,2% ogólnej liczby oddanych mieszkań), oddano do użytkowania 192 mieszkania w budownictwie na sprzedaż lub wynajem (38,8%). Przed rokiem udział tych form budownictwa wyniósł odpowiednio 38,2% i 61,6%. W badanym miesiącu nie oddano do użytkowania mieszkań spółdzielczych, komunalnych, społecznych czynszowych i zakładowych. Efekty budownictwa mieszkaniowego uzyskane w województwie kujawsko-pomorskim w czerwcu br. stanowiły 4,6% efektów krajowych.

Liczba mieszkań oddanych do użytkowania w okresie **styczeń–czerwiec br.** kształtowała się następująco:

Wyszczególnienie	Mieszkania oddane do użytkowania			Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup>
	w liczbach bezwzględnych	w odsetkach	I–VI 2012 = 100	
<b>O g ó ł e m.....</b>	<b>3256</b>	<b>100,0</b>	<b>117,0</b>	<b>103,6</b>
Indywidualne .....	2131	65,4	122,1	130,3
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem.....	950	29,2	92,8	56,4
Komunalne .....	136	4,2	1511	31,2
Spółeczne czynszowe .....	38	1,2	x	50,1
Zakładowe .....	1	0,0	50,0	79,0

W okresie styczeń–czerwiec br. oddano do użytkowania 3256 mieszkań, tj. o 17,0% więcej niż w analogicznym okresie ub. roku. W budownictwie indywidualnym i komunalnym odnotowano wzrost liczby zrealizowanych mieszkań, mniej natomiast powstało mieszkań przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem oraz zakładowych.

<sup>4</sup> Dane meldunkowe – mogą ulec zmianie po opracowaniu sprawozdań kwartalnych.

W I półroczu br. **przeciętna powierzchnia** mieszkania oddanego do użytkowania wyniosła 103,6 m<sup>2</sup> i było to o 3,2 m<sup>2</sup> mniej niż oddane w okresie styczeń–czerwiec ub. roku. Największe mieszkania wybudowali inwestorzy w budownictwie indywidualnym. Spadek przeciętnej powierzchni zrealizowanego mieszkania odnotowano we wszystkich formach budownictwa.

#### MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA WEDŁUG POWIATÓW W OKRESIE STYCZEŃ-CZERWIEC 2013 R.



Najwięcej mieszkań przekazano do użytkowania w Bydgoszczy (590), w Toruniu (359) i w powiecie bydgoskim (350). Najmniej wybudowano w powiatach: radziejowskim — 21, sępoleńskim — 37 i wąbrzeskim — 40 mieszkań.

Mieszkania o największej przeciętnej powierzchni użytkowej powstały w powiecie grudziądzkim (157,6 m<sup>2</sup>), świeckim (150,6 m<sup>2</sup>) oraz chełmińskim (146,5 m<sup>2</sup>). Najmniejsze, czyli poniżej 70 m<sup>2</sup>, wybudowano we Włocławku (52,9 m<sup>2</sup>) oraz w Bydgoszczy (69,0 m<sup>2</sup>).

W czerwcu br. starostwa powiatowe wydały **pozwolenia na budowę** 570 mieszkań i było to o 26,0% mniej niż w analogicznym miesiącu ub. roku. Najwięcej pozwoleń (58,2% ogólnej liczby) dotyczyło mieszkań w budownictwie indywidualnym.

W badanym miesiącu zmniejszyła się w skali roku liczba **mieszkań, których budowę rozpoczęto** (o 49,9%, tj. do poziomu 397). Większość mieszkań, bo 94,2%, budowanych było przez inwestorów indywidualnych.

Liczba mieszkań, na budowę których uzyskano pozwolenia i mieszkań, których budowę rozpoczęto w okresie styczeń–czerwiec br. kształtowała się następująco:

Wyszczególnienie	Mieszkania, na budowę których wydano pozwolenia			Mieszkania, których budowę rozpoczęto		
	w liczbach bezwzględnych	w odsetkach	I–VI 2012 = = 100	w liczbach bezwzględnych	w odsetkach	I–VI 2012 = = 100
<b>O g ó ł e m</b> .....	<b>2927</b>	<b>100,0</b>	<b>74,3</b>	<b>2870</b>	<b>100,0</b>	<b>85,1</b>
Indywidualne .....	1840	62,9	85,0	1790	62,4	89,0
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem .....	896	30,6	50,7	940	32,7	74,8
Komunalne .....	91	3,1	x	91	3,2	89,2
Spółeczne czynszowe ....	—	x	x	48	1,7	x
Zakładowe .....	100	3,4	x	1	0,0	x

W ciągu sześciu miesięcy br. wśród mieszkań, na budowę których wydano pozwolenia i wśród których rozpoczęto budowę ponad połowę stanowiły mieszkania budownictwa indywidualnego.

## RYNEK WEWNĘTRZNY

W czerwcu 2013 r. w województwie kujawsko-pomorskim odnotowano w ujęciu rocznym wzrost (w cenach bieżących) zarówno **sprzedaży detalicznej**, jak i sprzedaży **hurtowej** po 7,8%.

W porównaniu z analogicznym okresem poprzedniego roku zanotowano największy wzrost **sprzedaży detalicznej** (zrealizowanej przez przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe) w grupach: włókno, odzież, obuwie (o 27,9%), pozostałe (o 26,5%), pojazdy samochodowe, motocykle, części (o 18,3%) oraz meble, RTV, AGD (o 7,7%). Wśród badanych produktów spadek w ujęciu rocznym dotyczył grup: prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach (o 13,8%), pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach (o 13,0%) oraz żywność, napoje i wyroby tytoniowe (o 2,4%).

W porównaniu z majem br. przychody ze sprzedaży detalicznej spadły o 2,1%. Wśród badanych produktów najbardziej spadła sprzedaż w grupach: farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny (o 13,5%), pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach (o 12,3%) oraz meble, RTV, AGD (o 9,8%). Największy wzrost sprzedaży zanotowano w grupach: paliwa stałe, ciekłe i gazowe oraz pojazdy samochodowe, motocykle, części (po 5,4%) oraz pozostałe (o 5,0%).

Sprzedaż detaliczna w okresie styczeń-czerwiec br. była o 7,0% wyższa niż w analogicznym okresie 2012 r.

**Sprzedaż hurtowa** (w cenach bieżących) w przedsiębiorstwach handlowych w czerwcu 2013 r. była o 4,5% wyższa niż przed rokiem i niższa o 2,6% niż przed miesiącem, a w przedsiębiorstwach hurtowych odnotowano odpowiednio wzrost o 4,7% i spadek o 2,8%.

Sprzedaż hurtowa w okresie styczeń-czerwiec 2013 r. w porównaniu z analogicznym okresem poprzedniego roku wzrosła w przedsiębiorstwach handlowych i hurtowych, odpowiednio o 1,8% i o 1,4%.

Dynamika i struktura (w cenach bieżących) sprzedaży detalicznej kształtowały się następująco:

Wyszczególnienie	VI 2013	I–VI 2013	
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100	w odsetkach	
<b>O g ó ł e m <sup>a</sup></b> .....	<b>107,8</b>	<b>107,0</b>	<b>100,0</b>
w tym:			
Pojazdy samochodowe, motocykle, części .....	118,3	107,9	11,7
Paliwa stałe, ciekłe i gazowe .....	101,1	101,4	11,6
Pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach .....	87,0	93,0	1,3
Żywność, napoje i wyroby tytoniowe .....	97,6	99,6	39,3
Farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny .....	105,7	122,7	5,3
Włókno, odzież, obuwie .....	127,9	98,9	2,5
Meble, RTV, AGD .....	107,7	106,7	1,4
Prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach .....	86,2	89,9	3,0
Pozostałe .....	126,5	127,7	21,1

<sup>a</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym w omawianym okresie stanem organizacyjnym. Odnotowane zmiany (wzrost/spadek) sprzedaży detalicznej w poszczególnych grupach rodzajów działalności przedsiębiorstw mogą zatem również wynikać ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa oraz zmian organizacyjnych. Nie ma to wpływu na dynamikę sprzedaży detalicznej ogółem.

Opracowanie merytoryczne – Kujawsko-Pomorski Ośrodek Badań Regionalnych (tel. 52 366 93 03);

Ośrodek Badań i Analiz Rynku Pracy;

Wydział Badań Ankietowych.

Redakcja merytoryczna, techniczna, korekta, skład komputerowy i grafika:

Agnieszka Krautforst-Kłoszewska, Ewa Liminowicz, Adam Mańkowski

– Kujawsko-Pomorski Ośrodek Badań Regionalnych.

Informatorium: e-mail [InformatoriumUSBDG@stat.gov.pl](mailto:InformatoriumUSBDG@stat.gov.pl), tel. 52 3669400

# WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE KUJAWSKO-POMORSKIM

WYSZCZEGÓLNIENIE A – 2012 r. B – 2013 r.		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <sup>a</sup> (w tys. osób) .....	A	245,2	244,4	243,8	243,6	243,9	243,7	243,7	242,8	243,4	243,3	242,6	241,7
	B	243,2	243,2	242,8	241,8	241,3	241,0						
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	100,3	99,7	99,8	99,9	100,1	99,9	100,0	99,7	100,3	99,9	99,7	99,6
	B	100,6	100,0	99,8	99,6	99,8	99,9						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	99,3	99,2	99,1	98,9	99,0	99,0	98,9	98,8	99,3	99,6	99,0	98,9
	B	99,2	99,5	99,6	99,3	98,9	98,9						
Bezrobotni zarejestrowani (w tys. osób; stan w końcu okresu) .....	A	148,3	151,5	149,5	144,5	141,0	137,9	136,4	136,5	137,3	138,4	142,4	148,8
	B	159,0	161,6	159,1	155,0	150,6	145,8						
Stopa bezrobocia <sup>b</sup> (w %; stan w końcu okresu) .....	A	17,8	18,1	17,9	17,4	17,1	16,7	16,6	16,6	16,7	16,8	17,3	17,9
	B	18,9	19,1	18,9	18,5	18,0	17,6						
Oferty pracy (zgłoszone w ciągu miesiąca) .....	A	3303	3032	6410	5087	5011	5353	4112	5440	5784	4523	3307	2254
	B	4605	6403	6806	5781	5159	5121						
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy (stan w końcu okresu) .....	A	64	77	53	59	53	47	59	41	49	63	73	113
	B	56	50	57	53	51	45						
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw <sup>a</sup> (w zł) .....	A	2998,35	2999,69	3133,11	3038,66	3020,78	3106,16	3169,78	3080,30	3083,35	3143,06	3137,30	3229,86
	B	3072,81	3094,86	3176,72	3133,14	3092,06	3224,03						
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	93,5	100,0	104,4	97,0	99,4	102,8	102,0	97,2	100,1	101,9	99,8	103,0
	B	95,1	100,7	102,6	98,6	98,7	104,3						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	105,8	106,7	106,6	101,7	103,8	103,6	105,4	102,7	102,0	103,0	102,5	100,7
	B	102,5	103,2	101,4	103,1	102,4	103,8						
Wskaźniki cen:													
towarów i usług konsumpcyjnych <sup>c</sup> :													
analogiczny okres poprzedniego roku = 100 .....	A	.	.	104,3	.	.	104,0	.	.	103,7	.	.	103,0
	B	.	.	101,4	.	.	.						

a W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. b Udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, szacowanej na koniec każdego miesiąca. c W kwartale.

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE KUJAWSKO-POMORSKIM (cd.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE A – 2012 r. B – 2013 r.	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Wskaźniki cen (dok.):												
skupu ziarna zbóż:												
poprzedni miesiąc = 100 ..... A	103,2	101,9	101,6	112,7	102,2	96,1	97,9	96,8	102,4	99,9	105,9	104,4
B	98,5	101,1	95,1	100,9	95,2	<b>94,0</b>						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 ..... A	91,7	89,7	90,8	100,9	99,3	94,8	105,9	111,4	116,9	118,6	125,6	127,0
B	121,2	120,3	112,5	100,7	93,8	<b>91,8</b>						
skupu żywca rzeźnego wołowego (bez cieląt):												
poprzedni miesiąc = 100 ..... A	109,6	99,8	94,4	101,8	97,9	103,6	98,9	104,3	101,4	96,9	99,9	101,2
B	100,7	99,5	96,1	101,1	95,3	<b>99,7</b>						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 ..... A	126,6	121,7	110,7	105,7	110,2	106,1	110,1	109,8	112,4	109,4	107,1	109,3
B	100,4	100,0	101,8	101,2	98,5	<b>94,8</b>						
skupu żywca rzeźnego wieprzowego:												
poprzedni miesiąc = 100 ..... A	91,6	112,4	99,9	101,0	100,5	105,9	96,8	102,2	102,4	98,8	96,0	91,5
B	93,9	102,6	103,3	98,0	97,2	<b>108,3</b>						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 ..... A	138,1	146,9	138,3	131,4	132,2	136,6	125,1	127,2	122,2	120,9	114,7	97,2
B	99,8	91,0	94,1	91,4	88,3	<b>90,3</b>						
Relacje cen skupu <sup>a</sup> żywca wieprzowego do cen targowiskowych żyta ..... A	6,6	7,6	7,5	7,0	7,2	7,6	8,0	8,2	8,0	8,5	8,1	6,7
B	6,8	7,1	7,8	8,0	7,5	<b>7,9</b>						
Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> (w cenach stałych):												
poprzedni miesiąc = 100 ..... A	97,0	93,4	110,0	93,7	101,7	95,3	98,7	106,3	102,7	109,8	94,8	82,7
B	108,4	95,2	109,7	97,0	102,4	<b>102,4</b>						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 ..... A	113,9	108,0	101,4	104,2	107,5	99,4	102,8	97,9	90,5	103,7	94,6	84,0
B	93,8	95,6	95,3	98,6	99,3	<b>107,5</b>						
Produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> (w cenach bieżących):												
poprzedni miesiąc = 100 ..... A	35,5	85,0	135,3	130,2	110,8	105,4	86,2	119,7	98,1	119,0	95,7	107,7
B	36,2	109,7	107,9	131,2	144,3	<b>101,1</b>						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 ..... A	140,7	119,0	97,1	123,8	95,0	91,4	97,2	99,6	75,4	94,2	108,9	77,0
B	78,6	101,4	80,8	81,5	106,1	<b>101,8</b>						

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT. <sup>b</sup> W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE KUJAWSKO-POMORSKIM (dok.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE A – 2012 r. B – 2013 r.		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Mieszkania oddane do użytkowania (od początku roku)	A	540	977	1309	1776	2166	2783	3277	3707	4323	4895	5526	6358
	B	668*	1287*	1964	2314	2761	<b>3256</b>						
analogiczny okres poprzedniego roku = 100 .....	A	118,9	111,1	94,8	108,4	96,6	106,5	106,2	99,7	102,5	100,5	98,7	98,9
	B	123,7	131,7	150,0	130,3	127,5	<b>117,0</b>						
Sprzedaż detaliczna towarów <sup>a</sup> (w cenach bieżących):													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	77,3	102,2	122,7	99,2	93,5	101,3	100,0	100,1	98,8	109,6	89,9	106,7
	B	86,5	96,6	119,7	102,2	96,5	<b>97,9</b>						
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	103,9	107,9	107,8	101,6	104,8	103,6	102,6	99,6	100,4	105,0	95,7	94,8
	B	106,1	107,6	105,0	108,2	111,6	<b>107,8</b>						
Wskaźnik rentowności obrotu w przedsiębiorstwach <sup>b</sup> :													
brutto <sup>c</sup> (w %) .....	A	.	.	5,1	.	.	4,7	.	.	4,2	.	.	3,5
	B	.	.	5,2	.	.	.						
netto <sup>d</sup> (w %) .....	A	.	.	4,0	.	.	3,8	.	.	3,4	.	.	2,9
	B	.	.	4,2	.	.	.						
Nakłady inwestycyjne przedsiębiorstw <sup>b</sup> (w mln zł; ceny bieżące) .....	A	.	.	368,0	.	.	959,8	.	.	1606,3	.	.	2270,7
	B	.	.	495,8	.	.	.						
analogiczny okres poprzedniego roku = 100 (ceny bieżące) .....	A	.	.	87,6	.	.	101,5	.	.	99,0	.	.	89,0
	B	.	.	134,7	.	.	.						
Podmioty gospodarki narodowej <sup>e</sup> w rejestrze REGON (stan w końcu okresu) .....	A	183626	183688	184215	184571	184959	185329	185629	186061	186595	187002	187505	187996
	B	187839	188015	188129	188085	188532	<b>189244</b>						
w tym spółki handlowe .....	A	11991	12047	12117	12166	12232	12289	12342	12401	12443	12516	12573	12654
	B	12721	12801	12867	12931	13011	<b>13078</b>						
w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	A	1728	1737	1743	1742	1740	1737	1750	1753	1751	1756	1758	1762
	B	1766	1770	1767	1762	1764	<b>1767</b>						

<sup>a</sup> W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. <sup>b</sup> W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; dane są prezentowane narastająco. <sup>c</sup> Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. <sup>d</sup> Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności. <sup>e</sup> Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.